



ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ  
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ



**50<sup>e</sup> CONSEIL DIRECTEUR**  
**62<sup>e</sup> SESSION DU COMITÉ RÉGIONAL**

*Washington, D.C., É-U, du 27 septembre au 1<sup>er</sup> octobre 2010*

---

CD50/DIV/2  
ORIGINAL : ESPAGNOL

**ALLOCUTION DE BIENVENUE DE LA DIRECTRICE  
DU BUREAU SANITAIRE PANAMERICAIN  
DR MIRTA ROSES PERIAGO**

**ALLOCUTION DE BIENVENUE DE LA DIRECTRICE  
DU BUREAU SANITAIRE PANAMERICAIN,  
DR MIRTA ROSES PERIAGO**

**50<sup>e</sup> CONSEIL DIRECTEUR DE L'OPS  
Washington, D.C., 27 septembre 2010**

Bonjour à tous et à toutes! Je vous souhaite la plus cordiale bienvenue dans cette maison qui vous appartient et que nous appelons la maison de la santé des Amériques. Chaque année, à l'occasion de la réunion des ministres de la santé, ce sentiment s'accroît encore davantage alors que cette enceinte abonde d'idées et de discussions au sujet de la situation et de l'avenir de la santé de la Région.

J'adresse mes sincères remerciements à Madame la Ministre du Paraguay qui a exercé la présidence durant l'année dernière. Cette année a été éprouvante pour tous les travailleurs de la santé ainsi que pour les autorités en raison de l'apparition de la pandémie du nouveau virus AH1N1, des souffrances causées par les séismes qui ont frappé Haïti et le Chili, et des graves conséquences provoquées par les sécheresses, inondations et vagues de froid dans les pays.

J'adresse mes salutations aux distinguées personnalités du bureau principal qui nous honorent de leur participation, et à toutes les délégations des États membres, des institutions sœurs du système des Nations Unies et du système interaméricain, des ONG accréditées et des invités spéciaux.

C'est avec une satisfaction particulière que nous vous accueillons tous et toutes alors que nous célébrons avec vous cet heureux anniversaire qui marque l'ouverture du 50<sup>ème</sup> Conseil directeur de l'Organisation panaméricaine de la Santé (OPS). Nous exprimons nos sentiments de gratitude toute spéciale à notre hôte, le Gouvernement des États-Unis, territoire d'accueil de l'OPS depuis 108 ans.

Cette éphéméride en elle-même est très significative, mais cette année revêt un caractère particulier dans la perspective du fructueux parcours de cette jeune centenaire qu'est l'OPS, puisqu'en outre, cette date permet de célébrer les monumentales réalisations enregistrées dans le domaine de la santé publique à l'échelle continentale et mondiale. En sus du trentième anniversaire de l'éradication de la rougeole et de la création dans notre région du Fonds de roulement pour l'acquisition de vaccins, initiative à laquelle nous consacrerons un espace de temps demain après-midi, nous marquons également le cinquantième

anniversaire de l'établissement du Programme de radiologie et de radioprotection de l'OPS.

Le moment est opportun de faire un bilan, de reconnaître la contribution déterminante d'Edward Jenner à la lutte millénaire contre la rougeole et d'analyser les leçons tirées du programme crucial d'éradication dirigé par le docteur D.A. Henderson et ses milliers de collaborateurs dans la région et à travers le monde. Cette prouesse de l'humanité nous fait entrevoir les succès auxquels nous pouvons parvenir lorsque nous recourons à de nouvelles approches et à de nouveaux instruments pour résoudre des problèmes apparemment insolubles.

Ces liens étroits entre les luttes et les acquis du passé et les enjeux et initiatives du présent ont été un élément constant de l'action continentale dans le domaine de la santé publique. Un coup d'œil sur nos archives nous montre que lors du Premier Conseil directeur de l'OPS en 1947, il avait été décidé de rendre hommage au Dr. Oswaldo Cruz, au moment où son Directeur d'alors, Dr. Fred L. Souper, indiquait que : "la fièvre jaune est un problème de portée continentale qui exige une action internationale". La nécessité d'une action solidaire continentale dans le domaine sanitaire est reflétée dans les remarques du président de ce Conseil, le Représentant de la Colombie et je cite: "la santé de tout peuple est son propre patrimoine, mais elle l'est aussi de ses voisins, et partant, de tous les peuples de la terre... » . Notons qu'à l'époque, le Secrétaire général de l'OEA était le Colombien Alberto Lleras Camargo.

En se fondant sur les leçons et les réalisations du passé, nous mettons aussi en exergue aujourd'hui les avancées enregistrées face aux enjeux en présence, comme les progrès obtenus dans le cadre de l'initiative d'éradication de la rougeole et du syndrome de la rubéole congénitale dans la région. Cette initiative a été le fruit d'un effort qui emboîte l'action des États membres, la coopération technique de notre Organisation et l'appui décisif de partenaires clés, démontrant une fois de plus que la santé publique demeure, en dernière analyse, un immense réseau social qui conjugue les efforts, focalise l'intérêt et représente les aspirations de millions de personnes en quête de la santé pour tous.

S'inspirant de ces leçons comme guide, le présent Conseil directeur examinera et déterminera les politiques de l'Organisation en ce qui concerne des questions d'importance vitale en vue de relever les enjeux en suspens dans le programme sanitaire, de consolider les acquis

obtenus et d'affronter les nouveaux enjeux. Il sied de souligner par exemple la stratégie et le plan d'action pour la prévention, le contrôle et la prise en charge de la maladie de Chagas; le plan d'action d'hôpitaux sûrs; la stratégie et le plan d'action pour la réduction de la malnutrition chronique; le renforcement des programmes d'immunisation, et la stratégie et le plan d'action pour l'éradication de la transmission materno-infantile du VIH et de la syphilis congénitale.

Nonobstant nos efforts, il persiste encore des obstacles de grande envergure qui doivent être surmontés. Il n'en existe pas de plus important dans notre région que l'énorme barrière constituée par les inégalités qui nous ont historiquement toujours accablés, facteur qui continue de revêtir la plus haute importance à l'échelle mondiale, malgré les grandes avancées enregistrées en matière de développement des pays du continent américain durant la dernière décennie. Par conséquent, une priorité essentielle de notre tâche consiste à lutter contre ces inégalités et leurs incidences directes et indirectes sur la jouissance des avantages de la santé.

La récente évaluation des Objectifs de développement du Millénaire révèle que même si nous avons réalisé des progrès sensibles, nous sommes encore en retard ou nous piétons au regard de questions fondamentales. À cinq ans seulement de l'échéance des ODM, 9 200 femmes continuent de mourir chaque année, en raison de complications dues à la grossesse, à l'accouchement ou aux conditions puerpérales; environ 237 000 enfants continuent de mourir avant d'atteindre 1 an et 304 000 n'atteignent pas l'âge de 5 ans. Chaque année, 170 000 nouveaux individus sont infectés par le VIH (chiffre estimatif pour 2008) en Amérique latine et dans la Caraïbe. Les chefs d'État ont tenu des discussions la semaine dernière durant le sommet du Millénaire et les engagements politiques ont été renouvelés.

Il nous incombe d'intensifier substantiellement nos efforts sur les plans régional, national et communautaire, en vue de pouvoir surmonter les obstacles et concrétiser les ODM au bénéfice de tous les citoyens et citoyennes des Amériques, en mettant un accent spécial sur la réduction des inégalités et ses incidences négatives sur la santé publique. Dans cette perspective, nous nous félicitons de ce que dans le cadre de ce Conseil directeur, et avec l'OEA comme institution hôte, nous soyons en mesure de lancer l'initiative de Maternité sûre dans les Amériques, conjointement avec le Fonds des Nations Unies pour les activités en matière de population.

Cette initiative a pour but essentiel de promouvoir et de protéger le droit des femmes, des mères et des nouveau-nés de jouir du plus haut niveau possible de santé, grâce à des activités de défense, à la communication sociale et à l'échange de connaissances et la promotion de pratiques optimales basées sur les leçons apprises et la preuve scientifique. Nous avons entamé la décennie 2000 avec 23 000 morts maternelles et nous disposons des conditions et des connaissances pour atteindre l'objectif voulu et en même temps potentialiser la réduction du taux de mortalité infantile et l'habilitation des femmes.

Comme l'a sagement dit le président du premier Conseil directeur de l'OPS, la santé est le patrimoine de nos peuples. Nous devons consacrer le meilleur de nos efforts à préserver et à accroître ce patrimoine, tout en habilitant tous, sans distinction, à jouir de ses avantages. Les fondements de notre histoire sont solides et nous sommes en mesure de poser les nouveaux jalons sur la voie de la santé pour tous et toutes. Les décisions, recommandations et politiques qu'adoptera le 50<sup>ème</sup> Conseil directeur représenteront les nouvelles étapes à franchir pour édifier une région plus juste, solidaire et équitable pour tous les peuple